

- 8) Le Comité a examiné certains problèmes qui surgissent de temps en temps dans le commerce entre les deux pays en ce qui concerne certains produits agricoles, et est convenu que des consultations devraient avoir lieu afin d'aboutir à un accord sur la façon de traiter de ces problèmes.
- 9) Le Comité a examiné les progrès réalisés dans le cadre de l'Accord de 1965 sur les Automobiles, lequel, a-t-il reconnu, avait permis une meilleure rationalisation de l'industrie et un accroissement du flux des échanges commerciaux. Le Comité est convenu qu'il y aurait lieu d'avoir des consultations cet automne afin de discuter des moyens propres à réaliser d'autres progrès en vue d'atteindre pleinement les objectifs de l'Accord.
- 10) Le Comité a discuté des questions relatives au commerce dans le domaine des ressources énergétiques et de la situation actuelle des exportations pétrolières entre les deux pays. Il a passé en revue les progrès réalisés dans le cadre des arrangements prévoyant des entretiens et des études à la suite de la rencontre du Président Nixon et du Premier Ministre Trudeau en mars dernier. Il a reconnu l'importance que revêt cette question pour les deux pays et est convenu que des officiels devraient se réunir afin de discuter des problèmes actuels et des perspectives à plus longue échéance. A cet égard, les membres de la Délégation des Etats-Unis ont décrit l'examen détaillé qu'effectuent actuellement les Etats-Unis en ce qui concerne leurs politiques d'importation du pétrole.